

LA UNION

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

ADVERTENCIA

La Redacción se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, á su juicio importen un ataque á la moral.

Así mismo se reserva el derecho de no insertar en la sección de Colaboración aquellos escritos que no obedezcan al sistema adoptado por LA UNION desde su nacimiento.

Teniendo en vista las dificultades que surgen para la recaudación del importe de los avisos, la Administración ha resuelto no darles publicidad sin previo pago de dicho importe. No se hará ninguna excepción.

PRECIOS DE SUSCRICION

Por un mes.	\$ 1.00
Por seis meses (pago adelantado).	\$ 5.50
Por un año (pago adelantado).	\$ 10.00
Número suelto	\$ 0.20

LA UNION

Minas, 30 Noviembre de 1881.

Los presupuestos

Los estados por lo general, esa gran familia de la sociedad que constituye las naciones, ha de sufrir los mismos vaivenes que los que se sucedan á los individuos que forman la parte alicuota del país.

Un patrimonio particular tiene sus épocas de holgura, de desahogo de abundancia para que después según sean los herederos, según su índole y educación ó se conserve por bastante tiempo sólida y rica aquella herencia ó caiga la bancarrota y se deslija en pedruzcos en pública subasta.

Si en verdad hay un cariño de familia, un orgullo en el nombre paterno, una gloria en honrar la memoria de los padres, todo tiende á la prosperidad y á no verse en una vergonzosa miseria; si por el contrario la educación no ha influido, si las costumbres se han hecho demasiado libres, si se ha entrado en el despilfarro, si la desmoralización han sido los únicos deseos y el solo aliado de la vida, indudablemente la fortuna se pierde, la familia se extingue, y la miseria la anonada. Así ha sucedido en todos los pueblos de la antigüedad desde los Faraones á los griegos y romanos hasta nuestros días.

En nuestro país, hace tiempo que todos queremos pasar plaza de nigrománticos, todos queremos consultar al oráculo, todos queremos leer el horoscopo y todos queremos ver el porvenir. Pocos son los que no hacen gestos de desconianza al preguntarles el resultado final de nuestra situación penosa, pero no hay nadie que se le ocurra pensar, buscar el recurso mas adecuado para ir separándose de tan fatales presagios.

No hay duda que los pesimistas tienen mucha razón de su parte, si se consulta el lujo de nuestra administración y lo exuberante de nuestros presupuestos. El estado se nos ha convertido en una viña, en la cual todo ciudadano no se ha creído con derecho suficiente en la vendimia pero nadie tiene el deber del cultivo. Si se hace una innovación; es con el sacrosanto objeto de crear empleos; si se verifica un cambio es para darlos; si se impugna una cuestión es para conseguirlos; si se nos presenta un proyecto cacareando progreso y adelanto es para una colocación prevista de tales ó cuales cofrades que esperan acomodo, en fin no hay reforma que no tenga las miras de colocar á alguaciles pedigueros, ni hay nadie que no intente presentar proyectos para formar destinos, de modo que así como se dice tras la cruz está el diablo, podemos decir tras la reforma el nuevo empleo para complacer y acallar unos cuantos amigos.

El nuevo sistema de enseñanza llamado Vareliano, y ensalzado sistemáticamente no con tanta razón como por política, no nos la dado otro resultado que cargar al erario, no de sabios, sino de pensionistas. La ley de patentes confeccionada con atropello de toda justicia y razón nos ha llenado de nuevos empleados. La ley de pesas y medidas que no consigue ni puede conseguir nada, otro tanto hasta los perros tomaron su parte en esa eferescencia de los destinos y del mal vivir en la pitanzanacional.

Los departamentos de campaña que por su mismo modo de ser podría simplificar su administración, tema del cual á su debido tiempo nos ocuparemos, cuentan con un fin de emplear dos cuyas cargas son gravosas al departamento y al estado, sin recibir de ello ningún provecho ni el ciudadano ni la nación.

En un país tan reducido no se comprende como puede sostenerse un gasto tan fuera de tono, solo con la exacciones que se hacen al ciudadano, con suspender el pago de sueldo tres ó cuatro meses y hacer después el mas escandaloso agiotaje con las liquidaciones. Se vive de un modo misterioso y en la campaña se vive de fiado unos y otros robando reses cuando pueden ó cuentan con la impunidad.

Necesariamente esto ha de suceder así en un país escaso de rentas, limitado de industria, mermado por los malos años en su riqueza natural y que sin embargo se hace gala de lo que no se puede ni se debe ni es posible.

No tenemos ocasión de saber á cuanto alcanza el presupuesto de este año, tenemos á la vista solamente el del año de 1879 que basta y sobra para bajar los ojos y darle la bendición que merece. Hay de jubilados solamente 122.

965\$ 20 puede que la mas grande nación del mundo, no tenga en proporción tanto gasto con tan beneméritos personajes jubilados que puede muy bien ser que muchos de ellos tengan tiempo de jubilarse muchas veces mas. En menores y pensionistas civiles 75,252\$ 04 en esta planilla figura un gran número de señoras y eso es notable, en fin, méritos tendrán para que figuren y cobren.

Hasta aquí no es nada, el estado en trega este dinero, como quien dice, á manos muertas, sin utilizar ni tan solo un esterozo. Hay un sin fin de miles de pesos empleados en Receptorías que á penas producen por que por lo general los derechos de las Receptorías y los dotes de clérigos todas paran al convento.

En fin, hay en nuestro presupuesto de gastos, que tanto el Estado como el país, como la nación, y como el ciudadano no vean con dolor que es una especie de patrimonio en el cual cada señor feudal tira de la manija como mejor le parece y que con ridículas farsas de libertades y de patriotas vamos marchando con la cabeza agachada y esperando la agonía de lo venidero.

Basta de aquel presupuesto en el que no hay planilla que no sea descabellada y que no se vean muchos sueldos y pocos servicios; lo que no sabemos es si desde aquel entonces hasta la actualidad hemos adelantado algo. Es mejor no averiguarlo.

Correspondencias de «La Union»

Soldado 27 de Noviembre de 1881.

Sr. Director de LA UNION

Muy señor nuestro y amigo:

Desde la aparición de ese órgano titulado LA UNION, que Vd. tan dignamente dirige, siempre hemos visto con placer, que sus columnas se ocupan con preferencia de hacer presentir el bien general del Departamento, haciendo oír su imparcial propaganda por todas partes, y obteniendo muchas veces un resultado satisfactorio, que otras tantas lo han hecho acreedor á la gratitud de la mayoría de los habitantes.

Si ir mas lejos, citáremos como ejemplo, la apertura del camino de Treinta y Tres, que ese periódico se ocupó con decidido interés de esa apertura, que para mayor abundamiento de los escándalos de esa época, un miembro de la Junta fué el autor de ese incidente, que fué objeto de tantos comentarios, y dió lugar á que la prensa se ocupase de ello, haciendo una propaganda merecida, pero poca honrosa para algunos empleados de esa Repartición.

Ese solo hecho, le mereció á la simpática Union, un timbre de gloria por el espontáneo sacrificio que se impuso, al cooperar con su propaganda en un asunto de tanto interés, consiguiendo al fin, que la Junta después de tantos informes, dictase

la apertura de ese camino, á un obstruido por falta de cumplimiento del Juez comisionado para ello.

Hoy el asunto que nos mueve á solicitar el concurso del señor Director de LA UNION con la esperanza que se corte un escandaloso abuso, es de la misma especie, esto es, hacer saber públicamente á quien correspondía, la obstrucción completa del único camino del Cerro Pelado al Soldado, cerrado por el vecino don Bernardo Perez, quien está causando grandes perjuicios á todo aquel, que tiene la necesidad de pasar por aquel punto, ya sea conduciendo ganado, ó ya trasportando vehículos.

Esperamos pues, que la Junta única Repartición encargada de los caminos en general, tome en consideración esta denuncia y mucho mas presentemente que ha tenido el acierto de nombrar un Inspector de caminos, el que puede trasladarse al punto indicado, y averiguar si es ó no cierto lo espuesto, para que el que resulte culpable sea castigado como merece segun la gravedad del caso.

Hasta tanto Sr. Director, no se tomen medidas sobre la apertura del expresado camino, esperamos de Vd. inserte en las columnas de LA UNION, con letras de mayor formato la permanente siguiente.

PERMANENTE

Deseamos que la Junta E. Administrativa del Departamento, por intermedio de quien en correspondencia, haga abrir el único camino del Cerro Pelado al Soldado obstruido multilateralmente por el vecino D. BERNARDO PEREZ

Comunicados.

Aviso a los electores de buena fé para las próximas elecciones de la J. E.

Las elecciones para representantes, pasan ayer casi como desapercibidas, tanto fué el sigilo con que se hicieron, prueba que los electores estaban en un todo conformes con la candidatura que se habia lanzado á la publicidad, aun cuando hubiese habido divergencia de pareceres para el voto de los candidatos, nada importaba, desde que no habia habido lucha ninguna, porque si bien se mira hay razones inveteradas y justas para ello, desde que tácitamente ni el Estado es el departamento ni el departamento es el Estado, no obstante tratándose de las elecciones para la nueva Junta E. Administrativa parece que esto debe ser otra cosa. Una vez que se trata de intereses mas cercanos buenos es que nos los miremos con mas atención y seriedad.

Es preciso que los ciudadanos entiendan bien que cada uno de ellos tiene la facultad no solo de votar sino hasta de lanzar candidaturas, esto es que cada hombre puede elegir los miembros que le de la gana, que colectivamente pueden reunirse varios individuos y hacer la lista que les acomode; es necesario que entiendan que no han de esperar la lista oficial y sujetarse á la que emana de la autoridad, del mismo modo que los paisanos esperan los precios de

as leñas de las cisas introductoras. No, en eso no, cada uno puede combinar los sin tos á quienes tengan mas devocion.

Decimos esto por que ha aparecido una candidatura, en todos conceptos inconveniente. Una candidatura que huela á la secre taria, arreglado el asunto de un modo en que todas las medidas estan trahidas para la permanencia de cierto pue to que en inte rios de todos seria necesario renovar. To dos lo conocemos y causados estamos de tanta furia.

Es preciso pues que esta lista se reforme, que no sea aceptada, que no encuentre eco. Los miembros de ella son debiles y necesitan de báculo que les conduzca y no solos necesitamos hombres enérgicos y de criterio que no necesiten apoyos tan fita les para el departamento. No admitamos pues la candidatura que se nos ofrece por que algun individuo de ella estan fuera de las circunstancias que deben reunir los hombres que han de administrar un departa mento.

Un elector

La verdad en su lugar

Sr. Director de LA UNION.

En un suelto de gacetilla publicado en LA UNION del Domingo, refiriéndose al asunto de Silustiano Diaz se dice, que este individuo ha sido puesto en libertad sin saberse por que, agregándose, que ese es un fenómeno algo raro para los vecinos de la sexta seccion, y que ello tiene relacion con un siniestro rumor que ha corrido, y que nada favorece á ciertos curiales, y á altos empleados de nuestro Juzgado.

No tenemos para que hacer la defensa de esos curiales, ni de esos altos empleados del Juzgado, pero como somos amantes de la verdad, y enemigos por consiguiente de los rumores y ataques embozados, hemos tratado de recoger algunos datos sobre ese asunto, á fin de que Vd. se digne publicar los.

De ese modo juzgará el público el alcan ze de aquellos rumores, que dicho sea de paso á nuestro juicio, no tienen objeto que el de hacer la guerra como vulgarmente se dice al Dr. Aréchaga, que en cualquiera que sean los errores que pueda cometer es un Juez, que en el caso de Silustiano Diaz ha tenido que someterse á la ley y cumpli endola no ha podido faltar á su deber.

Silustiano Diaz ha sido arrestado dos ve ces consecutivas, y dos veces consecutivas tambien, ha obtenido la escarcelacion bajo fianza.

¿Hay en ello alguna culpa ó responsabili dad, para el Juez?

De ninguna manera.

La primera escarcelacion se solicitó por el defensor del encausado, y dada la con formidad del Procurador Fiscal expresada en la vista que se le corrió, y de la cual transcribimos los siguiente párrafos se nece dió á ella.

«Pero ese vacío, esos hechos atentorios, no han pasado inapercibidos por el procura dor Fiscal pero este no podía sin antecedentes convertirse en acusador de aquel funcionario ni menos en defensor del prevenido. Su mision es acusar ó denunciar con conocimiento de causa el delito ó deli tos que se cometan y pedir la prision ó castigo de los criminales ó la completa soltura de los inocentes.

«En este últimos caso tengo la conven cion se encuentra el prevenido Silustia no Diaz pe hay deberes que cumplir, por malidades y requisitos que llenar, como es puse en la vista del f. 78, y á la cual VS. proveyó de conformidad.

«R. 10 Pero esto no impide ordenar la in continente soltura bajo caucion juratoria del prevenido Diaz de conformidad con lo solicitado por el señor Defensor y VS. se ha de servir así ordenarlo.

«Sabe la ilustracion de VS. cual es el obje

to de las policias, señalado en el artículo 764 del Código Rural «Proteger los dere chos, las personas y propiedades rurales.» Pero no existe ley alguna en la República, por la cual los revista á los Srs. Comisari os del carácter de mandatarios omnipoten tes, y como, tales estén autorizados para prender, castigar y atormentar á su ant jo á los ciudadanos.

«El hombre no puede ser juzgado por el hombre allí donde hay Leyes.

«Hoy señor Juez, no puede regir el absur do de la fuerza, y es preciso que venga á mandar la verdad de las Leyes. Ante estas severas quien ha tenido razon, si el comisa rio ó el prevenido Silustiano Diaz represen tado por un celizo defensor.

«A ser cierto á lo que resulta de las de claraciones, á ser ciertos los atentados co metidos por el ante dicho comisario, que de nuncia el escrito; á ser cierto repi to, no se puede permitir ni tolerar en si lencio semejantes abusos y si el Superior Gobierno de la República si el delgado del poder Ejecutivo y VS. lo permitiera sin levantar la voz del recto magistrado para poner un dique á dichos abusos é infraccio nes como no puede creerse, es permitido pensar que la Ley que es primero que to da autoridad, seria un juguete entre noso tros etc. etc.

La segunda escarcelacion se ha decreta do tambien de acuerdo con el Procurador Fiscal.

Como mejor justificacion, publicamos en seguida la vista de ese funcionario.

2ª vista C.

El Procurador Fiscal evacuando la ves ta que se le ha conferido del pedimento del señor Defensor del prevenido Silustia no Diaz: Qu- lo que solicita está consignado en el artículo 202 del Código de I. Criminal - su disposicion es precepto y los SS. Jueces deben así ordenarlo.

Es en su virtud que no tiene inconveni encia este ministerio que VS. se sirva pro veer de conformidad con lo solicitado etc.

El artículo 202 que se cita dice lo sigui. ente.

En cualquier estado de la causa, en que por su naturaleza ó por el mérito del pro ceso, haya de resultar pena corporal, **aun que se trate de hechos gra ves,** se pondrá á los procesados en liber tad bajo fianza legal.

Esta disposicion es preceptiva, y los Jue ces deben ordenar la escarcelacion siempre que corresponda.

La escarcelacion pues, del encausado Si lustiano Diaz, ni es un fenómeno raro de explicarse, ni autoriza si siniestros rumores contra curiales, ni contra altos empleados del Juzgado.

En ese asunto, no se ha hecho mas que dar cumplimiento á una Ley, que ni puede dejarse de aplicar, ni puede modificarse ó reformarse por los Jueces.

Si en la escarcelacion de Silustiano Diaz, se vé una amenaza para los vecinos de la 6ª. Seccion, culpéase á la Ley, que ordena esa escarcelacion y nunca al Juez que no ha podido ni puede negarla.

Por lo demás, la escarcelacion bajo fian za, no tiene el alcance que se le quiere dar. No importa otra cosa que la libertad pro visional del detenido, sin perjuicio de se guirse el sumario y castigarlo si resulta culpable.

En el próximo número continuaremos sobre este mismo asunto, y verán la luz pública, las causas que motivaron la prisi on del citado Silustiano Diaz.

Alerta Ciudadanos

La lista confeccionada para el nombra miento de la Junta E. Administrativa es la siguiente:

- D. Carlos Sollier
- D. Juan Tourné
- Dr. D. Cayetano Borda
- D. Teodoro Bustamante
- D. Felipe del Puerto

Si bien en ella hay personas muy hono

rables, el conjunto solo responde al sinies tro plan de reelegir á D. Gregorio S. Cas tro para Secretario; ahora bien, ya que se quiere sacrificar á todo un departamento para proteger á un ciudadano como el céle bre Castro, pedimos por medio de las pre sentes lineas á todos los vecinos honra dos del Departamento; se abstengan de to mar parte en las elecciones que deben te ner lugar el domingo próximo.

Que llevarán el triunfo por medio de la policia, está comprendido, pero j. más ten drán el honor de decir que han sido nom brados por los laboriosos y pacíficos veci nos de nuestro deshered. Departamento.

Minas, Noviembre 28 de 1881
Varios ciudadanos

Gacetilla.

—Sobre el comunicado que publicamos hoy titulado *La verdad en su lugar*, será contestado en el número próximo.

—El domingo llegó la primera diligencia correo. El vehiculo dispone todas las como dides posibles para los pasajeros aporte de la mayor velocidad.

Recomendamos á los pasajeros las diligen cias de esta nueva empresa con la seguri dad de que quedaran satisfechos por sus condiciones.

Desaparecidas las dificultades que h bina paralizado la elaboracion de cerveza en la «creditada fabrica de los señores Figini Hnos. y Ca» constándonos que esa compañía ha conseguido celebrar un convenio con uno de los mejores cerveceros que existen en la República, prevenimos al público y al comercio que á fines de la presente se mana ó principio de la futura principiará á esponder por mayor y menor el refrigera nte liquido en las mismas ventajosas con diciones que el pasado año.

Personas inteligentes en la materia ase guran que la cerveza de los Sres. Figini Hnos. y Ca. puede competir con ventaja con la mejor que se elabora en el país. Tras lado á los consumidores.

Juzgado Ldo. Departamental

Á CARGO DEL DR. D. E. J. ALÉCHAGA

Providencias

—Día 27—

Bernardo Melchior con Ramon Dingo (2)

—Día 28—

Fuó con Dingo—Perez Hnos. con Juan G. San Ramon—Testamentaria de José Te lechea (2)—Rosario Pereira (criminal)—Jo sé R. Espinosa.

Autos definitivo

Enschio Silvera con los menores Silvera.

—Día 29—

Sumario por la muerte de Luis Berede ti—Oorio con Oorio—Testamentaria de Maria Cibril—Testamentaria Domingo M r tinez (2)—Carmen Abadia con Cirmen Pla da é hijos.

Domingo Lenzi—ESCRIBANO PÚBLICO

—Por falta de espacio no publicamos una correspondencia de la Costa del Citalan, así como una reseña del casamiento del jó ven Arrospe con la señorita Consuelo Piedrahita, irán en el número próximo.

—El señor Redactor de *La Prensa*, nos pide la publicacion de la siguiente

Declaracion

Como el suelto publicado en nuestro dia rio bajo el epigrafe *recomendamos*, ha sido acusado por don Vicente R. Falco por cre orse comprendido en una alusion torcida mente interpretada por el pues que ese su elto en nada hace alusion á su persona, es ta redaccion, esta redaccion cree de su de ber hacer público (lo mismo que diria au to l jurado) que los supuestos cargos de nuestro suelto ni son tales, ni menos diriji dos al señor Falco.

Que esta redaccion si tuviera que formu lar quejas ó ataques contra Falco, ni lo ha ria por medio de pseudónimo sino que sa bria atacar de frente como lo ha hecho si empre.

Que para no hacer cuestion de gabinete por suposiciones ó inducciones de sueltos que no implican ataque, no aludirá con su el tos embozados á la persona de Falco, á pesar de no habersele hecho nunca.

Que estas razones, las mismas que aduci riamos en el *juri*, son las que ahora publi mos para satisfaccion del que se considera ofendido.

La Redaccion de *La Prensa*

AVISOS

Nueva empresa

MENSAJERIAS ORIENTALES

Salidas simultáneas de Montevideo y Minas
1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25 27 29

Agencias

En Minas—Gabinio Perez—Idm. En Monte video—Colle Dayman núm. 85 y Uruguay núm. 205

Comision Departamental
de I. Primaria

AVISO

Se invita al público para los exámenes generales de las Escuelas de la Villa que empezarán en el siguiente órder:

Día 1º de Diciembre: Escuela Mixta núm 1
" 4 " " " " " " " 2
" 6 " " " " " " " de 2º glo. de varones
" 9 " " " " " " " de niñas.

Minas, Noviembre 28 de 1881

Con autorizacion

El Secretario

AVISO

No habiendo podido efectuarse el sorteo de la rifá de mi casa, el último domingo de Noviembre como indican los billetes, prevengo á los interesados que dicho sor teo tendrá lugar infaliblemente el día 28 de Diciembre próximo.

Minas, Noviembre 28 de 1881

Juan Lonzariche

Al Público

En la calle de Montevideo, núm. 213 se hacen humacas de varios clases y pre cios, á saber: de 95, 41--16--30--50— y 1005.

Minas, Noviembre 29 1881.

Juzgado Ldo. Departamental

AL MONEDA

Por disposicion del señor Juez Ldo. D: partamental, Dr. D. Emilio J. J. Aréchaga se va á proceder á la venta en públi ca almoneda el día 4 del entrante, de 2 á 3 de la tarde, de dos fincas perteneci entes á la sucesion de don Julianna M. de Llambí situada en esta Villa, la primera en la calle 25 de Mayo, esquina Salla y tasada en todos sus ramos en la suma de 1984 \$ 07 y la segunda en la cantidad de 1022 \$ 5, no admitiéndose oferta que no exceda de las dos terceras partes, debiendo el mejor postor oblar en el acto de acepta da su oferta la suma de ochenta pesos.

Minas, Noviembre 19 de 1881

Domingo Lenzi—ESCRIBANO PÚBLICO

Venta de campo.

Se vende una fraccion de campo, compu esta de 1 200 cuadros cuadradas, más ó menos, en el distrito de «Marmaraj» (esta cia de Moreno.)

Dicho campo tiene muy buenas abriga das y pastos, abundantes leñas y agua das.

Las personas que se interesen en com prar dicho campo, pueden verse con don Urbano J. Moreno en esta Villa.

Minas, Octubre 27 de 1881.

AVISO JUDICIAL

Por disposicion del Sr. Juez Letrado Departamental doctor don Emilio Ji menez de Aréchaga y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1125 del Código de P. Civil se hace saber al público la muerte del intestado Lo renzo Chagon á fin de los que se cona

deren con derecho á heredarle se presenten dentro de término de sesenta días con los justificativos de su parentesco.

Domingo Lenzi—ESCRIBANO PÚBLICO
Minas, Noviembre 15 de 1881

Juzgado Ldo Departamental AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Emilio Jimenez de Aréchaga y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1015 del Código de P. Civil se hace saber al público que la apertura de la Testamentaria de don Macedonio Bustos á fin de que los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten con los justificativos oportunos dentro del término de treinta días.

Minas, Noviembre 9 de 1881.

Domingo Lenzi—ESCRIBANO PÚBLICO

BARBERIA DE LA EPOCA

Se oferta al precio de 6 cents. y se corta el pelo á 10 cents. y se aplican sanguijuelas á 30 cents. y tambien ventosas.

Se afilan todas clases de herramientas, como ser navajas, tijeras, cuchillos etc.

Plaza Libertad, Calle 33 núm. 16

AVISO

Se avisa á los ciudadanos franceses, Pierre Larrethart, Claude Halbide Louis Oyhanburu y Bernarido Oyhanburu, tengan á bien pasar por la casa del Agente del Consulado Francés en esta Villa, para recibir varios documentos que les son remitidos por el Consulado General de Francia en Montevideo.—Minas, Noviembre 12 de 1881.

El Agente Oficial—Eugenio Fourcade

Dr. Manuel Mattos ABOGADO

Viene en estudio en la calle del 25 de Mayo 76° 204

Kumis

Leche antituberculosa preparada con el principio activo del kumis, contra las afecciones del pecho y de la garganta.

Esta preciosa composición que tanto exito ha tenido en la capital se vende en esta Villa siendo corresponsal del fabricante de Montevideo D Bartolo Miranda, tambo calle Lavalleja. Las personas que lo soliciten han de avisar con anticipacion porque no puede conservarse mas de 20 dias.

Tambo Andaluz CALLE LAVALLEJA N°

Se han recibido en este establecimiento vacas de excelente cualidad y de raza escogida.

Se servirá al público con lo esmero, vendiéndose leche por cuartas y por copas y se repartirá á domicilio á las personas que lo soliciten.

Dr. Mariano Balzani

ex médico jefe de Estacion de la Real marina Italiana en el Rio de la Plata oculista de las facultades de Roma, Paris y Vienna, colaborador y hoy sucesor del Dr. Pertile, avisa al público que continúa á la direccion de la clínica oftálmica—calle Uruguay esquina Florida, Montevideo.

Consultas, de 2 á 5 p. m.

Coleccion completa de ojos artificiales y de anteojos higiénicos de las principales fábricas de Europa.

El doctor Balzani se ocupa exclusivamente de la cura de las enfermedades de la vista, siendo especialista en este ramo

Minas, Setiembre 29 de 1881.

¡¡A 6 reales el peso!! Se compra el papel Mauá del año 71

Y tambien se comprarán á otros precios, el Mauá de los años 75 y 76; y el papel Nava de cualquier fecha.

Ocurrir al BARATILLO de Rovira Hermanos y Ca, plaza Libertad, al lado del Hotel Español

Minas, Setiembre 26 de 1881.

Jaboneria

A los señores comerciantes
DEL DEPARTAMENTO

El dueño de este establecimiento participa á los señores comerciantes, tanto de esta villa como de la campaña que acaba de abrir su depósito de jabon y velas en la calle Treinta y Tres, núm. 305, en donde se reciben, á todas horas del día, los pedidos de artículos, los que serán atendidos con la mayor puntualidad.

No es mi deber el girar la buena cualidad de los dos artículos que ofrezco al comercio, pero si, tengo entera fe de poder competir con las las fabricantes de la Capital teniendo en cuenta el flete y la ninguna necesidad que tendrá el comerciante de tener empleado un gran capital para tener surtido todo el año.

Minas, Setiembre de 1881

Bernardo Garat

Fotografía Anglo Oriental
MINAS.—86—CALLE EBOLLATI—86
Aprendidos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis por que atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro precioso trabajo á la alcance de todos, hemos resuelto hacer una gran rebaja, haciendo salir á la luz un folio de 32 reales docena. A 15 reales los que antes hacíamos por tres pesos, á cuatro pesos los mejores retratos alhifandados, y en esta proporción todos los demás trabajos de Fotografía.
En cuanto á nuestros trabajos especiales, retratos reducidos á mitad, y de tamaño natural, es bien sabido que los hacemos por la mitad de lo que los hacen en la capital, pudiendo competir con estos en perfección.
FOT. PATRICK Y R. DRUGUEZ

Fotografía Oriental

Aviso al Público

El que suscribe, dueño de la Botica del Sol (antes del Sr. D. Urbano J. Moreno) situada en la plaza de la Libertad ofrece sus servicios profesionales á la numerosa clientela de la casa en particular y á todo el público en general, poniendo todo el empeño posible en el cumplimiento de su deber. Al mismo tiempo de llenar las justas exigencias de la humanidad, á precios módicos, contando con un surtido de útiles de los mejores, así como tambien un gran surtido de medicamentos frescos y puros, infinidad de especialidades, todas legítimas, sanguijuelas amburguesas primera calidad. Perfumeria de las principales Fábricas de Europa y América etc.

Recomendadas entre otras muchas preparaciones de la casa el Jarabe pectoral (para la tos) Jarabe para empacho (contra las indigestiones y diarreas de los niños) Eléixir de Pepsina (digestivo) Tesoro de la boca (para la conservación de la dentadura) y los vinos de quina de diferentes clases (contra los dolores de estómago, la inapetencia etc).

Para el paciente estará la Botica abierta tanto de día como de noche

Llenará con prontitud y esmero, tanto los pedidos del pueblo como de la campaña

Francisco I. de Garmendia

LATORRE INVADIÓ Se VENDE

Una fracción de campo propia para la crianza de trescientas treinta y ocho vacas, situado en Salta Chico, dicho campo es conocido por de la testamentaria de Arbolea, distante cuatro leguas del pueblo de Pando.

El que se interese en comprarlo hallar con quien tratar, en Pando, en la casa de don José Mantegoni y en Minas, en la platería de Periz y Mantegoni, calle 18 de julio.

Puerto HERMANOS
— 18 de Julio esquin. 25 de Mayo—
FERRETERIA, ÚTILES para Escritorio. Surtido de artículos de Tiendana

**Específico de glicerina
REMEDIO CONTRA LA SARNA**
GUSANOS Y OTROS PARÁSITOS QUE INFESTAN
la piel de los animales
SE EMPLEA CON AGUA FRIA
GEO. MICHAELSEN ETC C^a
Calle Cerrito, 122
Agente en Minas, don Isidro Helguera



PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desórden del Hígado del Estómago y de los intestinos, así como de impureza de la Sangre es causa de que las Pildoras Holloway gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de Afecciones de los Nervios dicho medicamento obra como por encanto fortaleciendo el Sistema y, por decirlo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la Mujer es realmente maravilloso.

Ungüento Holloway

Este es el mejor remedio conocido para los MALES de PIERNAS y de PECHO, las HERIDAS antiguas, las llagas y las úlceras, cualquiera que haya sido su duracion y se frotan con él abundantemente la ganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores coágulos y toses.

Dicho Ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que él cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el Rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la direccion de 533 Oxford Street, London, pues si no esta entonces se trata de perpetrar un desdorado engaño.

Se invita á las personas que sean defraudadas por los vendedores que exponen "Las Pildoras y el Ungüento de Holloway" falsificados, para que se sirvan comunicarse los pormenores, inmediatamente será formulado proceso legal contra los Ofensores, y recompensará liberalmente á los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndose á que no haya trascendencia de sus nombres

Depósito en Minas: Botica de Urbano J. Moreno plaza de la Libertad.

A los Estancieros

Me permito recomendar á los dueños de ganadería las nuevas **Marcas Adicionales del sistema "Blanco"** patentado por el Superior Gobierno, las que se acabau de recibir en esta Oficina.

Minas, Junio 19 de 1881.

Leonardo Puerto

Oficina de C. Directa
del Departamento.

AVISO

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 10 de la Ley de 21 de Junio de 1880, se hace saber al público que desde el 1º de Noviembre hasta el 31 de Diciembre del corriente año, esta Oficina cambiará los certificados para transacciones rurales de la primera serie, por los de la segunda.

Minas, Octubre 25 de 1881.

Cárlos Sollier

"La Colonia Española"

Este importante diario cuya redaccion está encomendada al inteligente escritor D. José Mellado, ofrece como regalo á los que se suscriban por un año ó seis meses y paguen adelantado, la magnífica obra **D. Quijote** en dos tomos perfectamente encuadernados.

Agente en esta, Honorio Pereira, calle Treinta y Tres, núm. donde se reciben suscripciones.

Oficina de C. Directa
del
DEPARTAMENTO
AVISO.

Se avisa al público que por disposicion Superior, la oficina de Contribucion Directa del Departamento seguirá expendiendo los certificados para transacciones rurales, en todo el corriente año.

Minas, Enero 4 de 1881.

Cárlos Sollier.

Hemeterio Rigada
Tienda, Almacén y Ferreteria
Surtido especial en artículos de dichos ramos
calle Florida, frente al Colegio de las Heras

Nueva Sastreria Española

Calle 25 de Mayo núm. 126

Positiva sorpresa, nada de bombo ni farisa, todo es realidad

Habiendo recibido esta casa, un variado y rico surtido de casimires, última novedad, de las mas acreditadas fabricas europeas, el que suscribe, dueño del establecimiento hace saber á sus marchantes tanto de la campaña, como de esta Villa y al público en general poder confeccionar trajes para la infinita variedad de 12 pesos uno. Queda garantido el corte y confeccion, pre viniendo que cualquier defecto que se encuentre puede dejarse pues la casa se hace cargo.

Para creer; es preciso ver los géneros y entonces se convencerán que es una realidad.

Minas, Octubre 8 de 1881

Francisco Guerra

No olvidarse que la casa está entre los señores, Helguera y Chape, al lado de la Barberia de las flores propia del señor José Barone.

Juan Duaso

Calle 18 de Julio. El dueño de este establecimiento participa al público que ha recibido un gran surtido de artículos de Almacén

ISIDRO HELGUERA

Gran surtido en artículos de TIENDA Almacén, Ferreteria y Barraca de MADE Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

E. BELOU

tiene el gusto de ofrecer sus servicios al respetable público de MINAS.

CALIGRAFIA, DIBUJO, ARITMÉTICA Y
TENEDURIA DE LIBROS
IDIOMA FRANCÉS, ETC.

Para mas informes, dirigirse en esta imprenta

Indicador.

SECCION GRATIS PARA LOS SUSCRITORES
D. Ignacio E. Fernandez

Dr. D. E. G. Aréchago
Juez Ldo. Departamental
Calle Maldonado núm.

Doctor D. Manuel Mattos
Abogado, tiene su estudio en la calle
25 de Mayo.

José A. Sanchez
Escribano Público—25 de Mayo.

Isidro Helguera
Tienda, Almacén y Barraca de
Maderas—25 de Mayo.

Puerto Hermanos
Tienda, Almacén y Barraca de
Maderas—25 de Mayo.

Florentino Helguera
Tienda y Almacén—Plaza Libertad

Domingo Doria
Tienda y Almacén—Plaza Libertad

Domingo Doria, hijo
Carnicería—calle de Solís.

Manuel Fernandez
Tienda y Almacén—calle Marmara

Juan Duaso y Ca.
Tienda y Almacén—18 de Julio.

Figini y Lupi
Tienda y Almacén—18 de Julio.

Bellisario Medina
Baratillo de artículos de Tienda y mer-
cería.
plaza Libertad.

Chape Hermanos
Almacén, Tienda y Joyería—25 de Mayo

Augusto Vareno
Hotel Francés—18 de Julio.

Es evan Belou
Caligrafo, calle de Olimar núm.

Antonio Drago
Cajonería lúnebre y Carpintería—
Calle de la Plata.

Isidro Escudero
Confitería y Billar—Calle 18 de Julio

Gabino Perez
Platería y joyería—Calle 18 de Julio.

Antonio Juanicó
Agrimensor—Calle 18 de Julio.

Jaime Valdés
Zapatería—Plaza Libertad.

Francisco Y. de Garmendia
Botica—Plaza Libertad.

Eugenio Fourcade
Procurador—Calle 25 de Mayo.

Lucas Requena
Procurador, calle Montevideo

Isidro Helguera
Barraca de frutos del País—Calle
de Marmarajá.

Dr. D. Cayetano Borda
Médico—Calle 18 de Julio, Casa de
la finada Doña Martina Nogues.

Manuel Trelles
Escribano público y Procurador Fisco
calle Florida

José Gumá
Curtiduría, calle 18 de Julio, casa de
Ignacio Berraondo.

Carlos Lader echo
Tienda, almacén y barraca maderas
Calle Cebollati.

Bordardo Garat
Jabonería, calle 33.

Guillermo Farnochia
Barbería, calle 18 de Julio esquina Oli-
mar.

Frik Patrik y Rodrigues
Foto radio, calle Cebollati, 26.

Baudilio Martinez
Tienda y Almacén, nuevo puebl
de Matojo de Solís.



A los Médicos y a los Enfermos.



La TISIS incipiente, las ESOROFULAS, el RAQUI-
TISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORO-
ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atonica
(digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE
DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y
elaborado exclusivamente por los farmacutitos Carrera
y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de
Higiene Publica.—Hierro, Quina y Aceite puro de hi-
gado de bacalao de Noruega: he aqui los componentes
de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento
y alimento muy conveniente en la convalescencia de
toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de re-
constitucion organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CON-
VULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIA-
LES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y
GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactuacio balsamico,
aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y
solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impro-
pios y muchas veces la denticion, son causa de los frecuentes
y á menudo fatales desarreglos de las vias digestivas—Em-
pacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se
debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para
Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública
aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian.
Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se
inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la
debilidad, los colores palidos, y las enfermedades
del bello sexo en general, se combaten con el Vino de
quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende
á módicos precios.

Todas las citadas medi-
cinas son legítimas si lle-
van la siguiente marca
de fabrica registrada y
el librito ó metodo para
usarlas.



DEPOSITO GENERAL
8-18 de Julio—
MONTEVIDEO.



Aceite puro de hígado de bacalao con verdadera creoso-
ta de hays, preparado en la Botica del Globo de Montevideo.
Este medicamento da excelentes resultados en las enfer-
medades del pecho, del pulmon, y de los bronquios.

En venta en la Farmacia del señor D.
Urbano J. Moreno, D. Carlos Sollier
y D. Juan Ferrero

ZAPATERIA

DE

Jaime Valdés

plaza Libertad, Minas.

Este Zapateria, ben surtida da todos los artículos de su ramo, cuenta con
inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, materiales superiores, prontitud, buena y elegante hechura
y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Florida

En este establecimiento hay toda comodidad para los tropero
y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y sesir
ven viandas domicilio precios modicos. Buen servicio i asco.

Pedro Sanchez

Babreria, 18 de Julio.

José Ramos

Agrimensor, 25 de Mayo

Dr. don Santiago Giralt

Médico cirujano, calle Lavalleja esquina
Olimar.

Carlos Sollier

Botica, calle 25 de Mayo esquina Montevideo

Marcelino Helguera

Tienda y Almacén—Calle Treinta y
Tres

Antonio Rosés

Tienda y Almacén—Calle Montevideo

Isidro Helguera

Barraca de frutos del país, Marmarajá

Cayetano Collet

Almacén—Calle Marmarajá.

Emeterio Rigada

Tienda y Almacén—Calle Florida

Enrique Lados

Panaderia, calle Lavalleja, núm.

Leonardo del Puerto

Agente de marcas del sistema Banco

calle 18 de Julio—Minas

Estevan Dalfó y Ca.

Panaderia—Calle Marmarajá

Benito Perez

Almacén, Tienda y Ferreteria—Paso

Real de Olimar Grande

Doctor D. Felipe Garzo.

Médico—Calle Solís esquina Cebollati

Inocencio Mendivil

Procurador, liquidador y balanceador

ofice sus servicios al público.

calle Cerro Largo, nº 51, esquina á la

calle de Montevideo.

Elario Cano

Carpinteria y cajoneria sún-bre, calle Trein-
ta y Tres, esquina Maldonado,

Se presta el paño y candeleros, todo gra-
uitamente.

Pedro S. Aguilar

ha abierto su estudio de De-
recho en Treinta y Tres

Tomás Nartallo

Panaderia, calle 18 de Julio

LAURAC-BAT



Fábrica de cigarri los especiales

DE

PABLO GAMBINO

Majdcauo, 60 —MINAS.

ASOCIACION ESPAÑOLA DESO
CORROS MUTUOS

La Secretaria está abierta todos los
dias de 7 1/2 á 9 1/2 de la mañana; y
para los efectos de los artículos 18 y
66 del reglamento, podrán dirigirse á
todas horas del día á la casa habitacion
del Secretario.

De conformidad con lo prescrito en
los artículos 22 y 72 los señores Dres.
y Médicos de la Asociacion D. Santia-
go Giralt y D. Angel Ruiz del Valle,
han señalado para hora de consulta de
11 á 12 de la mañana, en sus respec-
tivos domicilios.

Minas, Octubre 29 de 1881

El Secretario.

Libreria Nacional

DE

BARREIRO Y RAMOS.

25 de Mayo, esquina Cámaras.

MONTEVIDEO

Unica agencia en la República de La
Moda Elegante—periódico para se-
ñoras y señoritas, de modas, labores y li-
teratura. Se reparte un número semanal y el
precio para un año es de 15 pesos.

La Ilustracion Española y
Americana—revista ilustrada de li-
teratura, ciencias, etc.—tambien se reparte
un número todas las semanas, y págase an-
ticipadamente 15 pesos por año.—Agent
exclusivo en el Departamento de Minas—D.
reelino Helguera.